

ترجمه کامل

**ESSENTIAL WORDS
FOR THE TOEFL**



مریم صبوری

سرشناسه	صبوری، مریم، ۱۳۵۸ - Saboori, Maryam
آوانویسی عنوان	ترنسلیشن آو اسنشال وردز فورد تافل.
عنوان و پدیدآور	Translation of essential words for the TOEFL/Compiler and translator:
مشخصات نشر	تهران: اندیشه خلاق، ۱۳۸۵ = ۲۰۰۶ م.
مشخصات ظاهری	۳۶۰ ص.
شابک	۸۰۰۰۰ ریال 978-964-6114-08-1
یادداشت	فیپا:
یادداشت	زبان: انگلیسی - فارسی.
یادداشت	ص.ع. به فارسی: ترجمه اسنشال ورد تافل به همراه ترجمه واژگان ضروری.
یادداشت	کتاب حاضر راهنمایی است بر essential words for the TOEFL.
یادداشت	نمایه.
یادداشت	واژه‌نامه.
موضوع	زبان انگلیسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان.
موضوع	آزمون تافل -- راهنمای مطالعه.
موضوع	زبان انگلیسی -- آزمون‌ها -- راهنمای مطالعه.
موضوع	زبان انگلیسی -- اصطلاح‌ها و واژه‌ها -- راهنمای مطالعه.
موضوع	زبان انگلیسی -- کتاب‌های درسی برای خارجیان -- فارسی.
شناسه افزوده	ماتیسن، استیون. Mathiesen, Steven J.
رده بندی کنگره	PE ۱۱۸/م ۲۳۱۳۸۵ الف ۱۱۸/م
رده بندی دیویی	۴۲۸/۰۰۷۶
شماره کتابخانه ملی	۸۵-۲۲۱۳۰ م



انتشارات اندیشه خلاق با همکاری انتشارات کتاب آزاد چاپ ششم کتاب
 «ترجمه کامل essential words for the TOEFL» ترجمه
 «مریم صبوری» را با شمارگان «۵۰۰۰ جلد» در «بهار ۹۱» منتشر کرده است.
 همکاران؛ لیتوگرافی: نادر، چاپ و صحافی: کهنمویی
 «کلیه حقوق برای ناشر محفوظ است.»

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۶۱۱۴-۰۸-۱ / 978-964-6114-08-1 ISBN:

قیمت: ۸۰۰۰ تومان (همراه با CD رایگان)

مراکز پخش:

- ۱- تهران - ف انقلاب - ف دانشگاه - بن بست پورجوادی - پلاک ۱ - واحد ۲
 انتشارات کتاب آزاد ۶۶۴۹۹۰۸۸ - ۶۶۴۹۹۱۹۴
- ۲- تهران - ضلع جنوب شرقی میدان انقلاب - پلاک ۱۵
 نمایشگاه کتاب گلزار ۵۰۱۰۳۱۵-۰۹۳۹

Table of contents

contents	page	contents	page
بخش اول: آشنایی با امتحان تافل.....	4	LESSON 14.....	169
بخش دوم: درک بخش خواندن امتحان تافل... ..	12	LESSON 15.....	179
بخش سوم: تقویت لغات برای امتحان تافل.....	21	LESSON 16.....	189
بخش چهارم: ساختن واژگان شما.....	23	LESSON 17.....	199
بخش پنجم: ابزارهای مهم ساخت لغات.....	29	LESSON 18.....	209
بخش ششم: لغات مهم امتحان تافل.....	33	LESSON 19.....	219
LESSON 1.....	39	LESSON 20.....	229
LESSON 2.....	49	LESSON 21.....	239
LESSON 3.....	59	LESSON 22.....	249
LESSON 4.....	69	LESSON 23.....	259
LESSON 5.....	79	LESSON 24.....	269
LESSON 6.....	89	LESSON 25.....	279
LESSON 7.....	99	LESSON 26.....	289
LESSON 8.....	109	LESSON 27.....	299
LESSON 9.....	119	LESSON 28.....	309
LESSON 10.....	129	LESSON 29.....	319
LESSON 11.....	139	LESSON 30.....	329
LESSON 12.....	149	ANSWERS TO EXERCISES.....	339
LESSON 13.....	159	IBT بخش هفتم: آزمون آزمایشی.....	344
		INDEX.....	352

بخش اول

آشنایی با امتحان تافل

امتحان تافل چیست؟

تافل، امتحان جامع زبان انگلیسی مورد نیاز بیش از ۳۰۰۰ کالج و دانشگاه در آمریکا، کانادا و دیگر نقاط دنیاست. به علاوه، در بعضی مواقع متخصصین خارجی برای گواهی انجام فعالیت‌های تخصصی خود در آمریکا یا کانادا نیازمند این مدرک هستند.

تافل کتبی و تافل iBT

از سال ۱۹۶۴ تا ۱۹۹۸ امتحان تافل تنها به صورت کتبی اجرا می‌شد. متقاضیان امتحان، پاسخ‌های خود را با مداد بر روی پاسخنامه علامت می‌زدند. در سال ۱۹۹۸، سازمان ارزشیابی علمی (ETS) که تهیه‌کننده امتحان تافل است و سیستم‌های آموزشی سیلوان که مجری امتحانهای تافل iBT است ارائه امتحان تافل از طریق کامپیوتر را آغاز کردند. امروزه تقریباً هر کس که مدرک تافل را داراست نسخه کامپیوتری تافل را نیز دارد. اگرچه، هنوز هم در بسیاری از نقاط دنیا از تافل نوشتاری استفاده می‌شود. متقاضیان آزمون در آمریکا، کانادا، اروپا، آمریکای لاتین، آفریقا و آسیای میانه، استرالیا و نیوزیلند و کشورهای دیگر در سال ۱۹۹۸ آغاز به استفاده از نسخه کامپیوتری آزمون نمودند. آزمون‌دهندگان با استفاده از نسخه تافل پینیا در هر کشور به روش آزمون مکتوب ادامه دادند. به دلیل اینکه گزینه‌های نسخه کامپیوتری کاملاً شبیه به امتحان نوشتاری آن است و اینکه تافل مربوط به بنیاد هنوز هم تنها بر روی کاغذ ارائه می‌شود، به کسانی که خود را برای آزمون تافل آماده می‌کنند توصیه می‌شود با هر دو نوع نسخه آزمون آشنایی داشته باشند.

تافل کتبی	
تافل کتبی آزمون است با زمان مشخص که از سه بخش زیر تشکیل شده است:	
بخش ۱	درک مطلب شنیداری
سؤال ۵۰	۴۰-۳۰ دقیقه
قسمت الف	مکالمه‌های کوتاه
سؤال ۳۰	۸-۷ سؤال
قسمت ب	مکالمه‌های طولانی
سؤال ۷-۸	۱۳-۱۲ سؤال
قسمت ج	مکالمه‌های کوتاه
سؤال ۱۲-۱۳	۴۰ دقیقه
بخش ۲	ساختار و اصطلاحات نوشتاری
سؤال ۲۵	۲۵ دقیقه
	ساختار
سؤال ۱۵	اصطلاحات نوشتاری
سؤال ۲۵	خواندن و درک مطلب
سؤال ۵۰	۵۵ دقیقه
بخش ۳	آزمون نگارش انگلیسی
سؤال ۵۵	یک موضوع
TWE	۳۰ دقیقه

بخش ۱: درک مطلب شنیداری

این بخش از امتحان تافل، توانایی شما را در درک انگلیسی آمریکایی (شفاهی) امتحان می‌کند. ممکن است مردم دلایل مختلفی برای صحبت کردن با یکدیگر داشته باشند. فردی که صحبت می‌کند ممکن است، توصیه کند، معذرت بخواهد و یا اطلاعات بگیرد. به عنوان یک قانون کلی، اطلاعات کلیدی در دومین جمله شخصی که صحبت می‌کند یافت می‌شود. لازم است تا شما معنی مکالمه و همین‌طور سیاق متن مثل زمان یا مکانی که ممکن است محاوره در آن اتفاق افتاده باشد را متوجه شوید. انتخاب صحیح همان چیزی است که مستقیماً به سؤال پاسخ می‌دهد. آنچه شما می‌شنوید:

- Did you get to go shopping last night? (مرد)
 They'd already locked the doors by the time I got there. (زن)
 What does the woman mean? (مرد)